

- (c) European patents shall have a term shorter than twenty years, in accordance with the provisions applicable to national patents;
- (d) it shall not be bound by the Protocol on Recognition.

(3) Any reservation made by a Contracting State shall have effect for a period of not more than ten years from the entry into force of this Convention. However, where a Contracting State has made any of the reservations referred to in paragraph 2(a) and (b), the Administrative Council may, in respect of such State, extend the period by not more than five years for all or part of any reservation made, if that State submits, at the latest one year before the end of the ten-year period, a reasoned request which satisfies the Administrative Council that the State is not in a position to dispense with that reservation by the expiry of the ten-year period.

(4) Any Contracting State that has made a reservation shall withdraw this reservation as soon as circumstances permit. Such withdrawal shall be made by notification addressed to the Government of the Federal Republic of Germany and shall take effect one month from the date of receipt of such notification.

(5) Any reservation made in accordance with paragraph 2(a), (b) or (c) shall apply to European patents granted on European patent applications filed during the period in which the reservation has effect. The effect of the reservation shall continue for the term of the patent.

(6) Without prejudice to paragraphs 4 and 5, any reservation shall cease to have effect on expiry of the period referred to in paragraph 3, first sentence, or, if the period is extended, on expiry of the extended period.

#### Article 168

##### *Territorial field of application*

(1) Any Contracting State may declare in its instrument of ratification or accession, or may inform the Government of the Federal

- c) at europæiske patenter i overensstemmelse med de bestemmelser, der gælder for nationale patenter, skal have en kortere gyldighedstid end tyve år;
- d) at den ikke skal være bundet af anerkendelsesprotokollen.

3) Ethvert forbehold, som tages af en kontraherende stat, har virkning for et tidsrum af højst ti år fra denne konventions ikrafttræden. Har en kontraherende stat taget forbehold i henhold til stk. 2, a) eller b), kan Administrationsrådet dog for den pågældende stat forlænge dette tidsrum med højst fem år, for så vidt angår alle eller en del af de tagne forbehold, såfremt staten senest et år før udløbet af de ti år fremsætter en begrundet anmodning, der over for Administrationsrådet godtgør, at den pågældende stat ved udløbet af de ti år ikke er i stand til at give afkald på forbeholdet.

4) Enhver kontraherende stat, der har taget et forbehold, skal tilbagetage dette forbehold, så snart forholdene tillader det. Tilbagetagelse af forbehold sker ved meddelelse til Forbundsrepublikken Tysklands regering og får virkning en måned efter modtagelsen af meddelelsen.

5) Et forbehold, der er taget i henhold til stk. 2, a), b) eller c), gælder for europæiske patenter meddelt på grundlag af europæiske patentansøgninger, som er indleveret i det tidsrum, i hvilket forbeholdet har virkning. Virkningerne af forbeholdet fortsætter i de pågældende patenters fulde gyldighedstid.

6) Uden at bestemmelserne i stk. 4 og 5 derved begrænses, ophører virkningerne af ethvert forbehold ved udløbet af det i stk. 3, 1. pkt., nævnte tidsrum eller, hvis dette tidsrum er forlænget, ved udløbet af det således forlængede tidsrum.

#### Artikel 168

##### *Territorielt anvendelsesområde*

1) Enhver kontraherende stat kan i sit ratifikations- eller tiltrædelsesdokument eller på ethvert senere tidspunkt ved skriftlig